

# FLIP-OPEN OBJECTIVE LENS COVERS - BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #43 2.310" (58.7MM)

## Keeps Harmful Debris From Scratching Or Abusing Lenses

Weatherproof, dust-proof, moisture-proof scope covers protect your scope's lenses from being damaged during tactical and hunting situations. Cover flips open easily with finger pressure to spring up, and out of the way. Eye and Objective covers sold separately. To determine the correct scope cover, measure the diameter of your scope eyepiece or objective and use the chart.



## Attributes

- Name: BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #43 2.310" (58.7MM)
- Manufacturer: BUTLER CREEK
- Product no.: 120000020
- Mfr. No.: 30430
- Color: Black
- End Fit: Objective
- Model Number: 2.310" (58.7MM)
- Optic Model: -
- Size: 2.31
- Delivery weight: 0.043kg
- UPC: 051525304302

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN](#)
- [Norsk: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON NA OBIEKTYW FLIPOPEN](#)
- [Suomi: FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJAT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ KRYTŮ OPTIKY FLIPOPEN](#)

# FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

### Einführung

Danke, dass du dich für die FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL von Butler Creek entschieden hast. Diese Abdeckungen sind dafür konzipiert, die Linsen deines Zielfernrohrs vor Wetter, Staub und Feuchtigkeit während taktischer Einsätze und Jagdsituationen zu schützen. Diese Anleitung bietet essentielle Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfe die Objektivdeckel vor der Benutzung, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand und frei von Schäden sind.
- Halte die Objektivdeckel außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Einnahme oder Erstickengefahr zu vermeiden.
- Verwende die Objektivdeckel nur wie vorgesehen, zum Schutz der Linsen deines Zielfernrohrs während Outdoor-Aktivitäten.
- Wenn du Mängel oder Probleme mit dem Produkt bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und melde es.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stelle sicher, dass die Objektivdeckel sicher an deinem Zielfernrohr befestigt sind, bevor du sie benutzt, um ein Herunterfallen während der Nutzung zu verhindern.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Öffnen des Deckels anzuwenden, da dies den Mechanismus beschädigen könnte.
- Versuche nicht, die Objektivdeckel selbst zu modifizieren oder zu reparieren, da dies ihre Sicherheit und Effektivität beeinträchtigen könnte.
- Sei vorsichtig bei Umweltbedingungen (z. B. extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit), die die Leistung der Objektivdeckel beeinträchtigen könnten.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Messung deines Zielfernrohrs:

- Miss den Durchmesser deines Okulars oder Objekts, um die richtige Größe für die Objektivabdeckung zu bestimmen.
- Sieh dir die Produktübersicht an, um die Kompatibilität mit deinem Zielfernrohr zu überprüfen.

#### 2. Installation der Objektivdeckel:

- Richte die Objektivabdeckung mit dem Okular oder Objektiv deines Zielfernrohrs aus.
- Drücke die Abdeckung vorsichtig auf das Zielfernrohr, bis sie fest sitzt.

#### 3. Benutzung der Objektivdeckel:

- Um die Objektivabdeckung zu öffnen, übe leichten Fingerdruck auf den vorgesehenen Bereich aus.
- Der Deckel springt auf und ermöglicht dir die Nutzung deines Zielfernrohrs ohne Behinderung.
- Wenn du fertig bist, klappe den Deckel einfach wieder herunter, um die Linse zu schützen.

#### 4. Reinigung und Wartung:

- Reinige die Objektivdeckel regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Vermeide die Verwendung von scharfen Chemikalien oder abrasiven Materialien, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge die Objektivdeckel verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll. Ziehe stattdessen Recyclingmöglichkeiten in deiner Gegend in Betracht.
- Stelle sicher, dass auch alle Verpackungsmaterialien umweltfreundlich entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL wende dich bitte an den EUKontaktpunkt oder deinen lokalen Händler für Unterstützung.

## **Fazit**

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du die sichere und effektive Nutzung deiner FLIPOPEN OBJEKTIVDECKEL gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und ergreife die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um sowohl dich selbst als auch deine Ausrüstung zu schützen. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Richtlinien.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS by Butler Creek. These covers are designed to protect your scope's lenses from weather, dust, and moisture during tactical and hunting situations. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always inspect the lens covers before use to ensure they are in good condition and free from damage.
- Keep the lens covers out of reach of children to prevent accidental ingestion or choking hazards.
- Use the lens covers only as intended, for protecting scope lenses during outdoor activities.
- If you notice any defects or issues with the product, discontinue use immediately and report it.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the lens covers are securely attached to your scope before use to prevent them from falling off during use.
- Avoid using excessive force when flipping the cover open, as this may damage the mechanism.
- Do not attempt to modify or repair the lens covers yourself, as this may compromise their safety and effectiveness.
- Be cautious of environmental conditions (e.g., extreme temperatures or moisture) that may impact the performance of the lens covers.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Measuring Your Scope:

- Measure the diameter of your scope's eyepiece or objective to determine the correct size for the lens cover.
- Refer to the product chart for compatibility with your scope.

### 2. Installing the Lens Covers:

- Align the lens cover with the eyepiece or objective of your scope.
- Gently press the cover onto the scope until it fits snugly.

### 3. Using the Lens Covers:

- To open the lens cover, apply light finger pressure to the designated area.
- The cover will spring open, allowing you to use your scope without obstruction.
- When finished, simply flip the cover back down to protect the lens.

### 4. Cleaning and Maintenance:

- Clean the lens covers regularly with a soft, dry cloth to remove dust and debris.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that may scratch the surface.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the lens covers responsibly in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, consider recycling options available in your area.
- Ensure that any packaging materials are also disposed of in an environmentally friendly manner.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, please refer to the EU contact point or your local distributor for assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Always prioritize safety and take necessary precautions to protect both yourself and your equipment. Thank you for your attention to these guidelines.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN

## Introducción

Gracias por elegir las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN de Butler Creek. Estas cubiertas están diseñadas para proteger las lentes de tu visor de las inclemencias del tiempo, el polvo y la humedad durante situaciones tácticas y de caza. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre inspecciona las tapas de lentes antes de usarlas para asegurarte de que están en buenas condiciones y libres de daños.
- Mantén las tapas de lentes fuera del alcance de los niños para prevenir riesgos de ingestión accidental o asfixia.
- Usa las tapas de lentes únicamente para el propósito previsto, que es proteger las lentes del visor durante actividades al aire libre.
- Si notas algún defecto o problema con el producto, interrumpe su uso inmediatamente y repórtalo.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que las tapas de lentes estén sujetas de manera segura a tu visor antes de usarlas para evitar que se caigan durante el uso.
- Evita usar fuerza excesiva al abrir la tapa, ya que esto puede dañar el mecanismo.
- No intentes modificar o reparar las tapas de lentes tú mismo, ya que esto puede comprometer su seguridad y efectividad.
- Ten cuidado con las condiciones ambientales (por ejemplo, temperaturas extremas o humedad) que pueden afectar el rendimiento de las tapas de lentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Medir tu Visor:

- Mide el diámetro de la ocular o el objetivo de tu visor para determinar el tamaño correcto de la tapa.
- Consulta la tabla de productos para verificar la compatibilidad con tu visor.

### 2. Instalación de las Tapas de Lentes:

- Alinea la tapa de lentes con la ocular o el objetivo de tu visor.
- Presiona suavemente la tapa sobre el visor hasta que ajuste de manera segura.

### 3. Uso de las Tapas de Lentes:

- Para abrir la tapa de lentes, aplica una ligera presión con el dedo en el área designada.
- La tapa se abrirá, permitiéndote usar tu visor sin obstrucciones.
- Cuando termines, simplemente baja la tapa para proteger la lente.

### 4. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia las tapas de lentes regularmente con un paño suave y seco para eliminar el polvo y los

residuos.

- Evita usar productos químicos agresivos o materiales abrasivos que puedan rayar la superficie.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha las tapas de lentes de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. En su lugar, considera opciones de reciclaje disponibles en tu área.
- Asegúrate de que cualquier material de embalaje también se elimine de manera respetuosa con el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad de las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN, consulta el punto de contacto de la UE o tu distribuidor local para obtener asistencia.

## **Conclusión**

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tus TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN. Siempre prioriza la seguridad y toma las precauciones necesarias para proteger tanto a ti como a tu equipo. Gracias por tu atención a estas directrices.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN

## Introduction

Merci d'avoir choisi les CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN de Butler Creek. Ces capuchons sont conçus pour protéger les lentilles de ta lunette contre les intempéries, la poussière et l'humidité lors de situations tactiques et de chasse. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

## Directives Générales de Sécurité

- Inspecte toujours les capuchons de lentille avant utilisation pour t'assurer qu'ils sont en bon état et sans dommages.
- Garde les capuchons de lentille hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion ou d'étouffement.
- Utilise les capuchons de lentille uniquement comme prévu, pour protéger les lentilles de la lunette lors d'activités en extérieur.
- Si tu remarques des défauts ou des problèmes avec le produit, cesse immédiatement de l'utiliser et fais un rapport.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que les capuchons de lentille sont solidement fixés à ta lunette avant utilisation pour éviter qu'ils ne tombent pendant l'utilisation.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'ouverture du capuchon, car cela pourrait endommager le mécanisme.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer les capuchons de lentille toi-même, car cela pourrait compromettre leur sécurité et leur efficacité.
- Fais attention aux conditions environnementales (par exemple, températures extrêmes ou humidité) qui pourraient affecter la performance des capuchons de lentille.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Mesurer ta lunette :

- Mesure le diamètre de l'oculaire ou de l'objectif de ta lunette pour déterminer la taille correcte du capuchon.
- Consulte le tableau de compatibilité du produit pour t'assurer qu'il convient à ta lunette.

### 2. Installer les capuchons de lentille :

- Aligne le capuchon de lentille avec l'oculaire ou l'objectif de ta lunette.
- Presse doucement le capuchon sur la lunette jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.

### 3. Utiliser les capuchons de lentille :

- Pour ouvrir le capuchon de lentille, applique une légère pression du doigt sur la zone désignée.
- Le capuchon s'ouvrira automatiquement, te permettant d'utiliser ta lunette sans obstruction.
- Lorsque tu as terminé, il te suffit de replier le capuchon pour protéger la lentille.

### 4. Nettoyage et entretien :

- Nettoie régulièrement les capuchons de lentille avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière et les débris.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs ou des matériaux abrasifs qui pourraient rayer la surface.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose des capuchons de lentille de manière responsable conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers. Envisage plutôt les options de recyclage disponibles dans ta région.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont également éliminés de manière respectueuse de l'environnement.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité des CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN, consulte le point de contact de l'UE ou ton distributeur local pour obtenir de l'aide.

## **Conclusion**

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de tes CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN. Priorise toujours la sécurité et prends les précautions nécessaires pour protéger à la fois toi-même et ton équipement. Merci de prêter attention à ces directives.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN

## Introduzione

Grazie per aver scelto le COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN di Butler Creek. Queste coperture sono progettate per proteggere le lenti del tuo cannocchiale da condizioni atmosferiche, polvere e umidità durante situazioni tattiche e di caccia. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Ispeziona sempre le coperture per obiettivo prima dell'uso per assicurarti che siano in buone condizioni e prive di danni.
- Tieni le coperture per obiettivo fuori dalla portata dei bambini per prevenire rischi di ingestione accidentale o soffocamento.
- Utilizza le coperture per obiettivo solo come previsto, per proteggere le lenti del cannocchiale durante le attività all'aperto.
- Se noti difetti o problemi con il prodotto, interrompi immediatamente l'uso e segnalalo.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati che le coperture per obiettivo siano fissate saldamente al tuo cannocchiale prima dell'uso per prevenire che cadano durante l'uso.
- Evita di usare una forza eccessiva quando apri la copertura, poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo.
- Non tentare di modificare o riparare le coperture per obiettivo da solo, poiché ciò potrebbe compromettere la loro sicurezza ed efficacia.
- Fai attenzione alle condizioni ambientali (ad esempio, temperature estreme o umidità) che potrebbero influenzare le prestazioni delle coperture per obiettivo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Misurare il tuo Cannocchiale:

- Misura il diametro dell'oculare o dell'obiettivo del tuo cannocchiale per determinare la dimensione corretta della copertura.
- Consulta il grafico del prodotto per la compatibilità con il tuo cannocchiale.

### 2. Installazione delle Coperture per Obiettivo:

- Allinea la copertura per obiettivo con l'oculare o l'obiettivo del tuo cannocchiale.
- Premi delicatamente la copertura sul cannocchiale fino a quando non si adatta saldamente.

### 3. Utilizzo delle Coperture per Obiettivo:

- Per aprire la copertura per obiettivo, applica una leggera pressione con le dita nell'area designata.
- La copertura si aprirà automaticamente, permettendoti di utilizzare il tuo cannocchiale senza ostacoli.
- Quando hai finito, semplicemente ribalta la copertura per proteggere la lente.

### 4. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci regolarmente le coperture per obiettivo con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e detriti.
- Evita di utilizzare prodotti chimici aggressivi o materiali abrasivi che potrebbero graffiare la superficie.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci le coperture per obiettivo in modo responsabile in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Considera invece le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua zona.
- Assicurati che anche i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo ecologico.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporti**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione sulla sicurezza riguardante le COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN, ti invitiamo a fare riferimento al punto di contatto dell'UE o al tuo distributore locale per assistenza.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace delle tue COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN. Prioritizza sempre la sicurezza e prendi le precauzioni necessarie per proteggere te stesso e il tuo equipaggiamento. Grazie per la tua attenzione a queste linee guida.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### Introduksjon

Takk for at du valgte FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS fra Butler Creek. Disse dekslene er designet for å beskytte linsene på kikkerten din mot vær, støv og fuktighet under taktiske og jaktmessige situasjoner. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsregulering (GPSR).

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Inspiser alltid linsedekslene før bruk for å sikre at de er i god stand og fri for skader.
- Hold linsedekslene utenfor rekkevidde for barn for å forhindre utilsiktet svelging eller kvelningsfare.
- Bruk linsedekslene kun som tiltenkt, for å beskytte kikkertens linser under utendørs aktiviteter.
- Hvis du legger merke til noen defekter eller problemer med produktet, slutt å bruke det umiddelbart og rapporter det.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at linsedekslene er sikkert festet til kikkerten din før bruk for å forhindre at de faller av under bruk.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du åpner dekselet, da dette kan skade mekanismen.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere linsedekslene selv, da dette kan kompromittere sikkerheten og effektiviteten deres.
- Vær forsiktig med miljøforhold (f.eks. ekstreme temperaturer eller fuktighet) som kan påvirke ytelsen til linsedekslene.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Mål kikkerten din:

- Mål diameteren på kikkertens okular eller objektiv for å bestemme riktig størrelse for linsedekselet.
- Se i produktdiagrammet for kompatibilitet med kikkerten din.

#### 2. Installere linsedekslene:

- Juster linsedekselet med okularen eller objektivet på kikkerten din.
- Trykk forsiktig dekselet på kikkerten til det sitter godt.

#### 3. Bruke linsedekslene:

- For å åpne linsedekselet, påfør lett fingertrykk på det angitte området.
- Dekselet vil sprette opp, slik at du kan bruke kikkerten uten hindringer.
- Når du er ferdig, kan du enkelt flippe dekselet tilbake for å beskytte linsen.

#### 4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør linsedekslene regelmessig med en myk, tørr klut for å fjerne støv og smuss.
- Unngå å bruke sterke kjemikalier eller abrasive materialer som kan ripe overflaten.

## Avfallsinstruksjoner

- Kast linsedekslene på en ansvarlig måte i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Vurder i stedet resirkuleringsalternativene som er tilgjengelige i ditt område.
- Sørg for at eventuelle emballasjematerialer også blir kastet på en miljøvennlig måte.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller bekymringer angående FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vennligst referer til EUkontaktpunktet eller din lokale distributør for assistanse.

## Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av dine FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Prioriter alltid sikkerhet og ta nødvendige forholdsregler for å beskytte både deg selv og utstyret ditt. Takk for at du tar hensyn til disse retningslinjene.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON NA OBIEKTYW FLIPOPEN

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osłon na obiektyw FLIPOPEN od Butler Creek. Te osłony zostały zaprojektowane w celu ochrony soczewek lunety przed warunkami atmosferycznymi, kurzem i wilgocią podczas sytuacji taktycznych i polowań. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu zgodnie z Europejskim Rozporządzeniem w sprawie Ogólnego Bezpieczeństwa Produktów (GPSR).

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze sprawdzaj osłony na obiektyw przed użyciem, aby upewnić się, że są w dobrym stanie i wolne od uszkodzeń.
- Przechowuj osłony w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu lub zagrożeniu uduszeniem.
- Używaj osłon wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, czyli do ochrony soczewek lunety podczas aktywności na świeżym powietrzu.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub problemy z produktem, natychmiast zaprzestań jego używania i zgłoś to.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że osłony na obiektyw są mocno przymocowane do lunety przed użyciem, aby zapobiec ich odpadnięciu.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas otwierania osłony, ponieważ może to uszkodzić mechanizm.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać osłon samodzielnie, ponieważ może to wpłynąć na ich bezpieczeństwo i skuteczność.
- Zachowaj ostrożność w związku z warunkami środowiskowymi (np. ekstremalne temperatury lub wilgoć), które mogą wpływać na działanie osłon.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Pomiar lunety:

- Zmierz średnicę okularu lub obiektywu swojej lunety, aby określić odpowiedni rozmiar osłony.
- Odwołaj się do tabeli produktu, aby sprawdzić kompatybilność z Twoją lunetą.

### 2. Montaż osłon na obiektyw:

- Wyreguluj osłonę w kierunku okularu lub obiektywu swojej lunety.
- Delikatnie naciśnij osłonę na lunetę, aż będzie dobrze dopasowana.

### 3. Używanie osłon na obiektyw:

- Aby otworzyć osłonę, zastosuj lekką siłę palca w wyznaczonym miejscu.
- Osłona otworzy się, umożliwiając korzystanie z lunety bez przeszkód.
- Po zakończeniu użytkowania, po prostu zamknij osłonę, aby chronić soczewkę.

### 4. Czyszczenie i konserwacja:

- Regularnie czyść osłony na obiektyw za pomocą miękkiej, suchej szmatki, aby usunąć kurz i

zanieczyszczenia.

- Unikaj używania agresywnych chemikaliów lub materiałów ściernych, które mogą zarysować powierzchnię.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj osłony w sposób odpowiedzialny zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów komunalnych. Zamiast tego rozważ opcje recyklingu dostępne w Twoim regionie.
- Upewnij się, że wszelkie materiały opakowaniowe również są utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

## **Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących osłon na obiektyw FLIPOPEN, prosimy o kontakt z punktem kontaktowym w UE lub lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

## **Podsumowanie**

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie swoich osłon na obiektyw FLIPOPEN. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i podejmuj niezbędne środki ostrożności, aby chronić zarówno siebie, jak i swoje urządzenie. Dziękujemy za uwagę poświęconą tym wytycznym.

# FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT

## TURVALLISUUSOHJEET

### Johdanto

Kiitos, että valitsit FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT Butler Creekilta. Nämä suojat on suunniteltu suojaamaan tähtäimesi linssijä säältä, pölyltä ja kosteudelta taktisten ja metsästystilanteiden aikana. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisten tuote turvallisuusasetusten (GPSR) mukaisesti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Tarkista aina linssisuoja ennen käyttöä varmistaaksesi, että ne ovat hyvässä kunnossa ja vaurioitumattomia.
- Pidä linssisuoja lasten ulottumattomissa estääksesi vahingossa tapahtuvan nielemisen tai tukehtumisvaaran.
- Käytä linssisuoja vain niiden tarkoitetulla tavalla, eli tähtäimen linssien suojaamiseen ulkoilmatilanteissa.
- Jos huomaat tuotteessa vikoja tai ongelmia, lopeta käytön välittömästi ja ilmoita siitä.

### Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että linssisuoja ovat tiukasti kiinnitettyinä tähtäimeesi ennen käyttöä estääksesi niiden putoamisen käytön aikana.
- Vältä liiallista voimaa kansia avattaessa, sillä se voi vahingoittaa mekanismia.
- Älä yritä muokata tai korjata linssisuoja itse, sillä se voi vaarantaa niiden turvallisuuden ja tehokkuuden.
- Ole varovainen ympäristöolosuhteiden (esim. äärimmäiset lämpötilat tai kosteus), jotka voivat vaikuttaa linssisuijien suorituskykyyn.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Mittaa tähtäimesi:

- Mittaa tähtäimen okulaarin tai objektiivin halkaisija määrittääksesi oikean koon linssisuojujalle.
- Tarkista tuotekartasta yhteensopivuus tähtäimesi kanssa.

#### 2. Linssisuijien asentaminen:

- Kohdista linssisuoja tähtäimen okulaarin tai objektiivin kanssa.
- Paina varovasti suojuu tähtäimeen, kunnes se istuu tiukasti.

#### 3. Linssisuijien käyttö:

- Avataksesi linssisuijan, käytä kevyttä sormipainetta osoitetulla alueella.
- Kansi avautuu, jolloin voit käyttää tähtäintä esteittä.
- Kun olet valmis, käännä kansi takaisin alas suojuataksesi linssiä.

#### 4. Puhdistus ja huolto:

- Puhdista linssisuijat säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla pölyn ja roskan poistamiseksi.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien tai hankaavien materiaalien käyttöä, jotka voivat naarmuttaa pintaa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä linssisuojat vastuullisesti paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan harkitse kierrätysmahdollisuuksia alueellasi.
- Varmista, että myös pakkausmateriaalit hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

## Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJIEEN turvallisuudesta, viittaa EU:n yhteyspisteeseen tai paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua.

## Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa FLIPOPEN OBJEKTIVILINSSEJEN SUOJIESI turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina turvallisuus etusijalla ja ota tarvittavat varotoimet suojataksesi sekä itsesi että varusteesi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin ohjeisiin.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### Introduktion

Tack för att du valt FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS från Butler Creek. Dessa lock är designade för att skydda dina kikars linser från väder, damm och fukt under taktiska och jaktrelaterade situationer. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid linsskydden innan användning för att säkerställa att de är i gott skick och fria från skador.
- Håll linsskydden utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig förtäring eller kvävningsrisker.
- Använd linsskydden endast som avsett, för att skydda kikars linser under utomhusaktiviteter.
- Om du märker några defekter eller problem med produkten, sluta använda den omedelbart och rapportera det.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att linsskydden är ordentligt fästa på din kikare innan användning för att förhindra att de faller av under användning.
- Undvik att använda överdriven kraft när du öppnar locket, eftersom detta kan skada mekanismen.
- Försök inte att modifiera eller reparera linsskydden själv, eftersom detta kan äventyra deras säkerhet och effektivitet.
- Var försiktig med miljöförhållanden (t.ex. extrema temperaturer eller fukt) som kan påverka linsskyddens prestanda.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Mäta din kikare:

- Mät diametern på din kikars ögonlins eller objektiv för att bestämma rätt storlek för linsskyddet.
- Konsultera produktdiagrammet för kompatibilitet med din kikare.

#### 2. Installera linsskydden:

- Justera linsskyddet med ögonlinsen eller objektivet på din kikare.
- Tryck försiktigt på locket på kikaren tills det sitter tätt.

#### 3. Använda linsskydden:

- För att öppna linsskyddet, applicera lätt fingertryck på det angivna området.
- Locket kommer att fjädras upp och ge dig möjlighet att använda din kikare utan hinder.
- När du är klar, vänd helt enkelt tillbaka locket för att skydda linsen.

#### 4. Rengöring och underhåll:

- Rengör linsskydden regelbundet med en mjuk, torr trasa för att ta bort damm och skräp.
- Undvik att använda hårda kemikalier eller slipande material som kan repa ytan.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera linsskydden ansvarsfullt i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Överväg istället återvinningsalternativ som finns i ditt område.
- Se till att eventuella förpackningsmaterial också kasseras på ett miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vänligen hänvisa till EU:s kontaktpunkt eller din lokala distributör för hjälp.

## Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av dina FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS. Prioritera alltid säkerhet och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att skydda både dig själv och din utrustning. Tack för din uppmärksamhet på dessa riktlinjer.

# NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ KRYTŮ OPTIKY FLIPOPEN

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali kryty optiky FLIPOPEN od společnosti Butler Creek. Tyto kryty jsou navrženy tak, aby chránily čočky vašeho puškohledu před povětrnostními vlivy, prachem a vlhkostí během taktických a loveckých situací. Tento návod poskytuje důležité bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy před použitím zkontrolujte kryty čoček, abyste se ujistili, že jsou v dobrém stavu a bez poškození.
- Uchovávejte kryty čoček mimo dosah dětí, abyste předešli riziku náhodného požití nebo udušení.
- Používejte kryty čoček pouze k zamýšlenému účelu, tedy k ochraně čoček puškohledu během venkovních aktivit.
- Pokud si všimnete jakýchkoli vad nebo problémů s produktem, okamžitě přestaňte produkt používat a hlase to.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že jsou kryty čoček bezpečně připevněny k vašemu puškohledu před použitím, aby nedošlo k jejich uvolnění během používání.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při otevírání krytu, protože by to mohlo poškodit mechanismus.
- Nepokoušejte se kryty čoček upravovat nebo opravovat sami, protože by to mohlo ohrozit jejich bezpečnost a účinnost.
- Budte opatrní při přírodních podmínkách (např. extrémní teploty nebo vlhkost), které mohou ovlivnit výkon krytů čoček.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Měření vašeho puškohledu:

- Změřte průměr okuláru nebo objektivu vašeho puškohledu, abyste určili správnou velikost krytu.
- Odkazujte na produktovou tabulku pro kompatibilitu s vaším puškohledem.

### 2. Instalace krytů čoček:

- Zarovnejte kryt čočky s okulárem nebo objektivem vašeho puškohledu.
- Jemně přitlačte kryt na puškohled, dokud nebude těsně sedět.

### 3. Používání krytů čoček:

- Chceteli otevřít kryt čočky, aplikujte lehký tlak prstem na určenou oblast.
- Kryt se automaticky otevře, což vám umožní používat puškohled bez překážek.
- Po dokončení jednoduše přehněte kryt zpět dolů, abyste chránili čočku.

### 4. Údržba a čištění:

- Pravidelně čistěte kryty čoček měkkým suchým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Vyhněte se používání agresivních chemikálií nebo abrazivních materiálů, které by mohly poškrábat povrch.

## **Pokyny k likvidaci**

- Likvidujte kryty čoček odpovědně v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Místo toho zvažte možnosti recyklace, které jsou k dispozici ve vaší oblasti.
- Ujistěte se, že jakékoli obalové materiály jsou také likvidovány ekologickým způsobem.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se krytů optiky FLIPOPEN se prosím obraťte na kontaktní místo v EU nebo na svého místního distributora pro pomoc.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání krytů optiky FLIPOPEN. Vždy upřednostňujte bezpečnost a přijměte nezbytná opatření k ochraně jak sebe, tak svého vybavení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto pokynům.